

Сопственик куће  
Sopstvenik kuće  
Хотел  
Hotel

Његов стан  
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLЈUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име породично и рођено. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Трајслер, Антонија домовица
Занимање — Zanimanje	оружу Слб
Држављанство — Državljanstvo	
Народност — Narodnost	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1902
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Тула,
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	Удава се
Вера — Vera	мојереле
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Мила, Тоскуева
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез. — Rani stan u Beogradu: ulica i broj ili u kom drugom mestu: selo, srez.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Мила			8-VII-1934	Београд

НАПОМЕНА  
NAPOMENA

укуп. датум 31-VIII-49

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac



**ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА**  
**LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA**

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>1 VII 46</i>	<i>Касмајско</i>	<i>45</i>	<i>Београдски народни универзитет</i>		<i>Београд</i>
<i>31-VII-46</i>	<i>Чукарица</i>	<i>Предува</i>	<i>29. Новембар 47</i>		<i>Београд</i>
<i>4. III</i>	<i>Београд</i>	<i>Предува</i>	<i>Београд</i>		<i>Београд</i>

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД